香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責,對其準確性 或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴 該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



JINHUI HOLDINGS COMPANY LIMITED 金輝集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

股份代號:137

海外管制公佈

JINHUI SHIPPING AND TRANSPORTATION LIMITED 截至2024年9月30日止季度及九個月之 第三季度及九個月報告

本海外管制公佈乃金輝集團有限公司(「本公司」)根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條及第13.10(B)條及香港法例第571章證券及期貨條例第XIVA部之規定而發出。

請參閱隨附本公司擁有約55.69%權益之附屬公司Jinhui Shipping and Transportation Limited (「Jinhui Shipping」) 按照奧斯陸證券交易所之規定而於2024年11月26日透過奧斯陸證券交易所發表之公佈。

隨附Jinhui Shipping及其附屬公司之未經審核綜合業績,其採用之主要會計政策及計算方法,乃根據國際會計準則委員會頒佈之國際財務報告準則及香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則而編製。

本公司股東及有意投資者於買賣本公司股份時務請審慎行事。

承董事會命 **金輝集團有限公司** *主席* 吳少輝

香港,2024年11月26日

於本公佈日期,金輝集團有限公司之執行董事為吳少輝、吳錦華、吳其鴻及何淑蓮;及金輝集團有限公司之獨立非執行董事為崔建華、徐志賢及邱威廉。

2024年 第三季度及九個月報告



概要

2024 年第三季度

- 季內營業收入:四千六百萬美元
- 季內扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利:
 - 二千二百萬美元
- 季內溢利淨額:八百萬美元
- 每股基本盈利:0.070 美元

截至 2024 年 9 月 30 日止九個月

- 期內營業收入:一億一千五百萬美元
- 期內扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利:五千五百萬美元
- 期內溢利淨額:一千九百萬美元
- 每股基本盈利: 0.172 美元
- 於 2024 年 9 月 30 日之資本負債比率: 12%

Jinhui Shipping and Transportation Limited (「本公司」) 之董事會欣然公佈本公司及其附屬公司 (「本集團」) 截至 2024 年 9 月 30 日止季度及九個月之未經審核簡明綜合業績。

2024年第三季度及九個月業績

於散裝乾貨商品需求強勁推動市場運費回升、船舶供應有限,及自置船舶及租賃船舶數目增加下,本集團於2024年首九個月之運費及船租收入錄得顯著增長,而對比2023年首九個月,散裝乾貨航運市場情緒疲軟導致貨運市場低迷。儘管眾多地緣政治問題同時發生以致影響商業情緒,市場運費已從年初之低水平恢復。

本集團於2024年第三季錄得之營業收入為45,585,000美元,對比2023年同季之20,038,000美元上升127%。本公司錄得本季之綜合溢利淨額為7,595,000美元,對比2023年同季之綜合虧損淨額為8,079,000美元。2023年同季之綜合虧損淨額乃由於意料以外地疲軟之散裝乾貨航運市場中運費下降,以及於本集團訂立出售協議時將一艘超級大靈便型船舶重新分類而確認之持作出售資產減值虧損1,897,000美元。

第三季之每股基本盈利為0.070美元,對比2023年同季之每股基本虧損為0.074美元。於2024年第三季,本集團船隊所賺取之每天平均之相對期租租金上升74%至15,290美元,對比2023年同季為8,796美元。

2024年首九個月之營業收入達致114,724,000美元,對比2023年同期之57,265,000美元顯著上升,意味著收入比去年同期增加一倍。本公司於2024年首九個月錄得綜合溢利淨額18,816,000美元,而2023年首九個月則錄得綜合虧損淨額27,340,000美元。期內之每股基本盈利為0.172美元,對比2023年首九個月之每股基本虧損為0.250美元。於2024年首九個月,船隊之每天平均之相對期租租金上升70%至14,446美元,對比2023年同期為8,520美元。

中期股息

董事會經決議就截至 2024 年 9 月 30 日止季度不建議派發任何中期股息。

業務回顧

2024 年第三季。 於 2024 年第三季,由於新造船舶交付有限,及船舶拆卸活動增加令船隊增長保持於合理水平,致使散裝乾貨航運市場之推動力仍然向好。季內,波羅的海航運指數於 7 月初以 2,050 點開市。指數於 7 月初上升至季度高峰之 2,179 點,及於2024年9月底以 2,084 點收市。2024年第三季之波羅的海航運指數平均為 1,871 點,對比 2023年同季為 1,194 點。

2024 年第三季損益表

2024年第三季之營業收入為45,585,000美元,對比2023年第三季之20,038,000美元上升127%。本公司於本季賺取之折舊及攤銷前之綜合經營溢利金額為21,642,000美元,對比去年同季為4,025,000美元。

於2024年9月30日,本集團營運二十四艘自置船舶及九艘租賃船舶,對比去年同期為二十四艘自置船舶及一艘租賃船舶。一艘於2024年2月訂立合同收購之好望角型船舶已於季內交付予本集團。

於2024年第三季,吾等之巴拿馬型船隊賺取之每天平均之相對期租租金為14,555美元,而極限靈便型/超級大靈便型船隊則錄得15,228美元。對比2023年同季,巴拿馬型船隊錄得15,104美元及極限靈便型/超級大靈便型船隊則錄得8,531美元。

	2024年 第三季	2023年 第三季	2024 年 首九個月	2023 年 首九個月	2023年
本集團之船隊每天平均之相對期租租金	美元	美元	美元	美元	美元
好望角型船隊	23,788	-	23,788	-	-
巴拿馬型船隊	14,555	15,104	16,254	10,987	13,126
極限靈便型/超級大靈便型船隊	15,228	8,531	14,170	8,416	8,892
平均	15,290	8,796	14,446	8,520	9,063

其他經營收入由 2023 年第三季之 2,502,000 美元增加至本季之 4,444,000 美元,增加主要由於 2024 年第三季本集團錄得按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產收益淨額 2,140,000 美元,而於 2023 年同季則錄得按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產虧損淨額 130,000 美元並已包括於其他經營開支內。

船務相關開支由 2023 年第三季之 12,572,000 美元上升至本季之 24,147,000 美元,開支上升主要由於租賃船舶數目增加而導致租金付款上升。於此九個月期間,本集團訂立若干租入之期租租船業務,為 2024 年第三季內帶來此等短期租賃之租金付款約八百萬美元。

由於新交付船舶產生若干初期營運成本及開支,本集團之自置船舶於 2024 年第三季之船舶每天營運成本輕微增加至 5,302 美元,對比 2023 年第三季為 5,181 美元。吾等將會繼續努力減低成本,並致力於與其他市場持份者比較下,維持具高度競爭力之成本架構。

其他經營開支由 2023 年第三季之 3,163,000 美元減少 62%至本季之 1,209,000 美元,開支減少主要由於本集團於去年同期確認持作出售資產(已出售船舶)之減值虧損,金額為 1,897,000 美元。

本集團之折舊及攤銷由 2023 年第三季之 10,300,000 美元增加至 2024 年第三季之 12,473,000 美元。折舊及攤銷增加乃由於本季就長期租賃船舶確認使用權資產折舊 4,753,000 美元,而去年同季則錄得 2,124,000 美元。本集團於本季之每天船舶折舊減少至 3,467 美元,對比 2023 年同季為 3,596 美元。每天船舶折舊減少乃由於自置船舶賬面值於 2023 年底確認自置船舶減值虧損後有所下降。

財務成本由 2023 年第三季之 1,804,000 美元減少至 2024 年第三季之 1,574,000 美元。 財務成本減少由於季內確認租賃負債之利息開支減少至 299,000 美元,對比去年同期為 568,000 美元。

2024年首九個月現金流量表及於2024年9月30日之財務狀況表

於 2024 年首九個月內,為兩艘交付船舶進行融資後,本集團維持充裕營運資金,並持有現金及現金等值項目 22,460,000 美元(2023 年 12 月 31 日:40,250,000 美元)。於營運資金變動後來自經營業務所得之現金淨額為 56,791,000 美元(2023 年 9 月 30 日:6,122,000 美元),而其中 4,844,000 美元(2023 年 9 月 30 日:4,481,000 美元)與營運資金變動有關。

於 2024 年首九個月,用於投資活動之現金淨額為 61,228,000 美元(2023 年 9 月 30 日:4,253,000 美元)。其中包括來自完成出售一艘超級大靈便型船舶而收取之現金收益10,414,000 美元、收購兩艘機動船舶及進塢支出 68,188,000 美元,及收購一艘將於2024 年第四季內交付予本集團之好望角型船舶而支付之 4,800,000 美元按金。

於 2024 年首九個月內,本集團已提取新增有抵押銀行貸款 50,876,000 美元 (2023 年 9 月 30 日:30,474,000 美元)及償還 51,975,000 美元 (2023 年 9 月 30 日:28,220,000 美元)。本集團之有抵押銀行貸款總額由 2023 年 12 月 31 日之 88,167,000 美元下降至 2024 年 9 月 30 日之 87,068,000 美元,其中 19%、8%及 73%分別須於一年內、第二年內及第三至第五年內償還。銀行借貸為以港元為單位之循環貸款、有期貸款及物業按揭貸款。所有銀行借貸均按浮動利率基準訂定。

於 2024 年 9 月 30 日,本集團之股本及債務證券、銀行結存及現金總值減少至 43,019,000 美元 (2023 年 12 月 31 日:62,613,000 美元)。

於 2024 年 9 月 30 日,資本負債比率為 12% (2023 年 12 月 31 日:7%),此比率乃以負債淨值(計息債務總額減股本及債務證券、銀行結存及現金)除以權益總值計算。計及本集團持有之現金、有價股本及債務證券,以及可供動用之信貸,本集團有足夠財務資源以應付其債項承擔及營運資金之需求。於 2024 年 9 月 30 日,本集團有能力履行其債務責任,包括本金及利息付款。

資本支出及承擔

資本支出

於 2024 年首九個月內,本集團用於新增機動船舶及資本化之進塢支出之資本支出為67,925,000 美元,及其他物業、機器及設備之資本支出為263,000 美元。於2023 年首九個月,資本支出為3,666,000 美元,其中包括資本化之進塢支出及改善機動船舶3,564,000 美元以及其他物業、機器及設備102,000 美元。

資本承擔

於截至 2024 年 9 月 30 日止首九個月內,本集團訂立兩份造船合同以建造兩艘新造船舶,每艘之代價為 34,000,000 美元及載重量為 63,500 公噸,分別將於 2026 年及 2027 年交付。於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔為 68,000,000 美元(2023 年12 月 31 日:無)。

本集團亦就有關租賃一艘載重量為 207,672 公噸及於 2017 年建造之好望角型船舶訂立租船合約,承租期為最少三十三個月。該船舶將於 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 3 月 31 日期間交付予本集團。未經審核使用權資產價值約為 26,640,000 美元將於船舶交付當日確認。於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔約為 26,640,000 美元(2023 年 12 月 31 日:無)。

於本季內,本集團就有關以 24,000,000 美元之購入價收購一艘載重量為 178,021 公噸、於 2008 年建造及將於 2024 年第四季交付予本集團之好望角型船舶訂立協議。於報告日,本集團已就該船舶支付 4,800,000 美元按金,訂立合同但未撥備之資本支出承擔於扣除已付按金後約為 19,200,000 美元(2023 年 12 月 31 日:無)。

於 2018 年,本集團訂立共同投資文件以共同投資於中華人民共和國上海靜安中央商務區金融街中心一期 A 座之物業項目,而根據共同投資文件,本集團承諾以 10,000,000 美元購入 Dual Bliss Limited 之無投票權及可參與分紅之 A 類股份。Dual Bliss Limited 為共同投資項目之投資者之一。於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔為372,000 美元(2023 年 12 月 31 日: 372,000 美元)。

於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔總額於扣除已付按金後為 114,212,000 美元(2023年12月31日:372,000美元)。除上述所披露外,於報告日本 集團並無其他已訂立合同但未撥備之重大資本支出承擔。

船隊概述

本集團經營一支均衡及多元化之散裝乾貨貨船船隊,其中包括好望角型、巴拿馬型、極限靈便型及超級大靈便型散裝貨船。為維持市場競爭力,本集團專注於提升吾等船隊之品質及調整船隊組合,尤其尋求降低吾等船隊之整體船齡組合。於 2024 年 9 月 30 日,本集團經營二十四艘自置船舶及九艘租賃船舶,而總運載能力約為 2,152,000 公噸。於 2024 年 9 月 30 日,機動船舶及資本化之進塢成本之賬面值為 371,911,000 美元(2023 年 12 月 31 日: 324,947,000 美元)。

	—————————————————————————————————————				
	自置船舶	直置船舶 租賃船舶			
好望角型船隊	1	-	1		
巴拿馬型船隊	1	3	4		
極限靈便型/超級大靈便型船隊	22	6	28		
船舶總數	24	9	33		

於 2024 年首九個月內,本集團訂立協議以收購或租賃船舶,並以維持高度之財務靈活性及以較低資本投資水平提升營運競爭力為目標。

收購及出售船舶

於 **2024** 年首九個月內,本集團與獨立第三者完成收購三艘二手船舶及承諾收購兩艘新造船舶。

本集團訂立協議以 30,950,000 美元之購入價收購一艘載重量為 181,279 公噸及於 2012 年建造之好望角型船舶,而該船舶已於 2024 年 8 月交付予本集團。此外,本集團訂立協議以 31,122,000 美元之購入價收購一艘載重量為 81,567 公噸及於 2019 年建造之巴拿馬型船舶。該巴拿馬型船舶已於 2024 年 5 月交付予本集團。本集團亦訂立協議以 24,000,000 美元之購入價收購一艘載重量為 178,021 公噸及於 2008 年建造之好望角型船舶。該船舶將於 2024 年第四季交付予本集團。此舉為本集團重要之一步,因本集團已經多年並無收購具較大運載能力之散裝乾貨商品運輸船舶。

於 2024 年首九個月內,本集團訂立兩份造船合同以建造兩艘新造船舶,每艘之代價為 34,000,000 美元及載重量為 63,500 公噸,分別將於 2026 年及 2027 年交付。收購兩艘新造船舶符合本集團之持續策略,以現代化、更大型及高質之船舶更新船隊,並逐漸將其船齡較高之船舶淘汰,及以更新及船齡較低之船舶取代。此外,對比本集團目前營運之其他散裝貨船,兩艘新造船舶之燃油效率及營運效率更高,符合航運業最新之環保規例及現行規範要求。

於 2023 年 12 月已簽訂合同以 10,430,000 美元代價出售之一艘載重量為 52,050 公噸之超級大靈便型船舶,已於期內交付予買方。

租賃船舶

為進一步加強及提升吾等船隊組合,而限制收購船舶之資本支出,並同時達致最佳靈活性,本集團於 2024 年首九個月內訂立總運載能力約 705,000 公噸之若干租入之期租租船合約。於報告日,本集團經營九艘租賃船舶,而其中四艘為承租期超過十二個月之長期期租租船合約。根據國際財務報告準則第 16 號及香港財務報告準則第 16 號「租賃」,以於該租船合約之租賃條款生效時最低租金付款總額之現值計算之未經審核之使用權資產價值,以及相關之租賃負債已於船舶交付時於綜合財務狀況表確認。於 2024 年 9 月 30 日,使用權資產之賬面值及租賃負債分別為 32,819,000 美元(2023 年 12 月 31 日:29,139,000 美元)。

於 2024 年首九個內,本集團與獨立第三者訂立三份長期租入之期租租船合約。

本集團就租賃一艘載重量為 61,452 公噸及於 2016 年建造之極限靈便型船舶訂立租船合約,承租期為最少二十二個月,而該船舶已於 2024 年 4 月交付予本集團。

本集團於 2024 年 5 月根據一份承租期為最少二十個月之長期租入之期租租船合約接收另一艘極限靈便型船舶。該船舶於 2016 年建造及其載重量為 61,473 公噸。

此外,本集團就有關租賃一艘載重量為 207,672 公噸及於 2017 年建造之好望角型船舶訂立租船合約,承租期為最少三十三個月。該船舶將於 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 3 月 31 日期間交付予本集團。

吾等會不斷地監察市場及吾等未來之營運,並尋覓機遇以維持一支相當現代化及具競爭力之船隊,不排除於日後出售較細小及船齡較高之船舶,並以較新、具較大運載能力及更長資產壽命之船舶取而代之,或租賃船舶。吾等將會以臨時性質作出該等決定以維持高度之財務靈活性及營運競爭力。

風險因素

本報告可能包括前瞻性之陳述。此等陳述基於不同之假設,而此等假設其中不少是基於進一步之假設,其中包括本公司管理層對過去營運趨勢之調查。雖然本公司相信作出此等假設時,此等假設屬於合理,但由於假設本身受到顯著不明確因素支配,並且難以或無法預計及不受其控制,本公司不能確保可以完成或實現此等期望、信念或目標。

可能引致實際業績與本報告內所討論者有重大差異之主要風險因素將包括(但不限於)未來全球經濟、貨幣及利率環境之發展、一般市場狀況包括船租租金及船舶價值之波動、金融市場狀況包括有價證券價值之波動、交易對方風險、散裝乾貨市場需求改變、經營開支變動包括燃油價格、船員成本、進塢及保險成本、可供使用之融資及再融資、於流動資金達至低谷時未能向貸款者取得重組或重新設定債項安排、政府條例與規定之改變或管理當局採取之行動、尚未了結或未來訴訟之潛在責任、一般本地及國際政治情況、意外、海盜事故或政治事件引致航道可能中斷、及本公司不時提交之報告內所說明之其他重要因素。

展望

隨著 2024 年進入最後一個季度,雖然喜對今年乾貨海運貿易需求相對穩定,但展望未來,吾等預期本年餘下時間貨運市場將不存驚喜。由於軍事衝突造成之貿易路線中斷可能即將結束,吾等一直努力為吾等部分船隊尋找更長期之僱用,以鎖定可預見之收入。於本報告日,吾等已成功分別以平均每天 28,000 美元及 15,271 美元為吾等之好望角型船舶及極限靈便型/超級大靈便型船舶涵蓋 73.91%及 62.75%之 2024 年第四季船舶天數。至於巴拿馬型船舶則以平均每天 15,616 美元涵蓋 100%之第四季船舶天數。

商品運輸將繼續受到非經濟及非行業特質因素之影響,而地緣政治事件為日後主要之不穩 定因素。新船舶供應仍然緊張,而新造船舶之供應水平溫和。吾等於數月前發現運費與船 舶價值之間存在一些脫節,而近期二手船舶價值的確有所修正。

展望未來,若全球經濟活動恢復信心及減少不穩定,吾等船隊將會處於有利位置而受惠於此等支援性行業特定基礎。吾等亦會於出現合理價格之情況下,繼續尋求更新船隊之機會。

對於可能對吾等業務表現及吾等船務資產及財務資產賬面值帶來波動之日漸頻密之經濟、 地緣政治或其他不可預見事件,吾等將繼續保持警惕。吾等將繼續專注於採取明智及果斷 之措施以無損維持穩固財務狀況下達致增長。

本人謹代表本公司董事會,首先要向吾等之全體同事表示由衷感謝,同時亦感謝所有客戶及有關各方一直以來之支持。

刊登財務資料

本報告可於本公司之網站 www.jinhuiship.com 及奧斯陸證券交易所之網站 www.newsweb.no 瀏覽。

承董事會命

主席 吳少輝

2024年11月26日

簡明綜合損益及其他全面收益	表					
		截至 2024年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2024年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 12月31日止 年度 (經審核)
	附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
營業收入	2	45,585	20,038	114,724	57,265	81,868
出售自置船舶虧損淨額		-	-		-	(880)
其他經營收入	3	4,444	2,502	14,093	4,808	7,643
利息收入	4	147	206	645	607	819
自置船舶及使用權資產之減值虧損		-	-	-	-	(19,704)
船務相關開支		(24,147)	(12,572)	(58,970)	(42,009)	(58,490)
員工成本		(3,178)	(2,986)	(9,369)	(9,013)	(13,336)
其他經營開支		(1,209)	(3,163)	(5,685)	(7,587)	(9,748)
折舊及攤銷前之經營溢利(虧損)		21,642	4,025	55,438	4,071	(11,828)
折舊及攤銷		(12,473)	(10,300)	(32,106)	(27,200)	(36,994)
經營溢利(虧損)		9,169	(6,275)	23,332	(23,129)	(48,822)
財務成本		(1,574)	(1,804)	(4,516)	(4,211)	(6,234)
除稅前溢利(虧損)		7,595	(8,079)	18,816	(27,340)	(55,056)
稅項	6	-	-	-	-	1
期/年內溢利(虧損)淨額		7,595	(8,079)	18,816	(27,340)	(55,055)
其他全面收益(虧損)						
將不會重新分類至溢利或虧損之項目:						
按公平價值列賬及在其他全面收益表處理之 財務資產之公平價值變動(不可轉回)		-	(7,851)	(1,232)	(8,142)	(2,137)
租約土地及樓宇重新分類至投資物業 而產生之公平價值變動(不可轉回)		-	367		367	367
其後可重新分類至溢利或虧損之項目:						
按公平價值列賬及在其他全面收益表處理之 財務資產之公平價值變動(可轉回)		-	_		-	(12)
期/年內本公司股東應佔全面收益(虧損)總額		7,595	(15,563)	17,584	(35,115)	(56,837)
每股盈利(虧損)	7					
一 基本及攤薄		0.070 美元	(0.074)美元	0.172 美元	(0.250)美元	(0.504)美元

簡明綜合財務狀況表				
		2024年 9月30日 (未經審核)	2023年 9月30日 (未經審核)	2023年 12月31日 (經審核)
	附註	千美元	千美元	千美元
資產				
非流動資產				
物業、機器及設備		379,935	354,609	333,413
使用權資產	9(a)	32,819	24,903	21,095
投資物業	10	23,544	26,860	25,259
按公平價值列賬及在其他全面收益表處理之財務資產	11	6,459	1,698	7,691
應收貸款	12	1,577	-	1,577
收購自置船舶已付訂金		4,800	2,043	-
		449,134	410,113	389,035
流動資產				
存貨		1,679	1,379	1,383
應收貸款	12		1,577	-
應收貿易賬項及其他應收賬項		17,513	21,218	18,089
按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產	13	23,118	22,377	24,094
已抵押存款		387	1,260	359
銀行結存及現金		22,460	28,851	40,250
		65,157	76,662	84,175
持作出售資產		-	7,992	10,423
		65,157	84,654	94,598
資產總值		514,291	494,767	483,633

簡明綜合財務狀況表				
		2024年	2023年	2023年
		9月30日 (未經審核)	9月30日 (未經審核)	12月31日
	77.E.3-3-		· · ·	(經審核)
	附註	千美元	千美元	千美元
權益及負債				
資本及儲備				
已發行股本		5,463	5,463	5,463
_ 儲備		362,051	366,189	344,467
權益總值		367,514	371,652	349,930
I bes Tille Mark News			,	
非流動負債				
有抵押銀行貸款	14	70,360	53,621	55,670
租賃負債	9(b)	20,370	21,767	24,078
		90,730	75,388	79,748
流動負債				
應付貿易賬項及其他應付賬項		19,389	11,827	16,221
應付控股公司款項		116	134	176
有抵押銀行貸款	14	16,708	31,471	32,497
租賃負債	9(b)	19,834	4,295	5,061
		56,047	47,727	53,955
權益及負債總值		514,291	494,767	483,633

簡明綜合權益變動表

	已發行		資本贖回			按公平價值 列賬及在其 他全面收益 表處理之 財務資產		
	股本	股本溢價	儲備	實繳盈餘	重估儲備	儲備	留存溢利	權益總值
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於 2023 年 1 月 1 日	5,463	95,585	719	16,297	476	(145)	292,742	411,137
全面虧損 期內虧損淨額	-	-	-	-	-	-	(27,340)	(27,340)
其他全面收益(虧損) 按公平價值列賬及 在其他全面收益表 處理之財務資產之								
公平價值變動 租約土地及樓宇重新 分類至投資物業而	-	-	-	-	-	(8,142)	-	(8,142)
產生之公平價值變動	-	-	-	-	367	-	-	367
期內全面虧損總額		-		-	367	(8,142)	(27,340)	(35,115)
已派付之 2022 年 末期股息	-	-	-	-	-	-	(4,370)	(4,370)
於 2023 年 9 月 30 日	5,463	95,585	719	16,297	843	(8,287)	261,032	371,652
於 2024 年 1 月 1 日	5,463	95,585	719	16,297	843	(2,294)	233,317	349,930
全面收益 期內溢利淨額	-	-	-	-	-	-	18,816	18,816
其他全面虧損 按公平價值列賬及 在其他全面收益表 處理之財務資產之								
公平價值變動	-	-	-	-	-	(1,232)	-	(1,232)
期內全面收益總額						(1,232)	18,816	17,584
於 2024年 9月 30日	5,463	95,585	719	16,297	843	(3,526)	252,133	367,514

簡明綜合現金流量表			
	截至 2024年 9 月30日止 九個月	截至 2023 年 9 月3 0 日止 九個月	截至 2023年 12月31日止 年度
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	<i>千美元</i>	千美元	千美元
經營業務			
於營運資金變動前來自經營業務所得之現金	55,431	5,037	9,117
營運資金之減少 	4,844	4,481	11,494
經營業務所得之現金	60,275	9,518	20,611
已付利息	(3,484)	(3,396)	(4,817)
已退回香港利得稅	•	-	150
經營業務所得之現金淨額	56,791	6,122	15,944
投資活動			
已收利息	429	399	518
已收股息收入	902	1,057	1,171
購買物業、機器及設備	(68,188)	(3,666)	(24,333)
收購自置船舶已付訂金	(4,800)	(2,043)	-
出售持作出售資產所得之款項淨額	10,414	-	-
出售物業、機器及設備所得之款項淨額	15	-	17,432
投資活動所用之現金淨額	(61,228)	(4,253)	(5,212)
融資活動			
新增有抵押銀行貸款	50,876	30,474	57,696
償還有抵押銀行貸款	(51,975)	(28,220)	(52,367)
已抵押存款之減少(增加)	(28)	(816)	85
已付租賃負債	(11,100)	(2,568)	(3,455)
已付租賃負債利息	(1,126)	(871)	(1,424)
已派付予本公司股東之股息	-	(4,370)	(4,370)
融資活動所用之現金淨額	(13,353)	(6,371)	(3,835)
現金及現金等值項目之增加(減少)淨額	(17,790)	(4,502)	6,897
期/年初結存之現金及現金等值項目	40,250	33,353	33,353
期/年終結存之現金及現金等值項目	22,460	28,851	40,250

附註:

1. 編製基準及會計政策

未經審核之簡明綜合中期財務報表乃按照國際會計準則委員會頒佈之國際會計準則第 34 號「中期財務報告」及香港會計師公會頒佈之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」而編製,及未經吾等之核數師致同(香港)會計師事務所有限公司進行審閱。除本集團於 2024 年 1 月 1 日起開始生效之年度期間採納經修訂之國際財務報告準則及香港財務報告準則外,在此等中期財務報表所採用之會計政策及編製基準與截至 2023 年 12 月 31 日止年度之全年財務報表所採用者一致。採納經修訂之國際財務報告準則及香港財務報告準則對本集團本期間及以往期間之財務表現及財務狀況之編製及呈列方法並無重大影響。

2. 營業收入

本集團主要從事國際性船舶租賃及擁有船舶之業務。營業收入為本集團之自置船舶及租賃船舶所產生 之運費及船租收入。期/年內已確認之營業收入如下:

	載至 2024年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2024年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 12月31日止 年度 (經審核)
運費及船租收入:	<i>千美元</i>	千美元	千美元	千美元	千美元
期租租船之船租收入1	45,585	20,038	114,724	57,265	81,868

附註:

1. 期租租船之船租收入乃按經營租約入賬,並按每份期租租船合約期間以直線法確認。於 2024 年首九個月內,船租收入包括與船員服務相關之非租賃部分 20,325,000 美元(2023 年 9 月 30 日: 23,223,000 美元)。

3. 其他經營收入

	截至	截至	截至	截至	截至
	2024年	2023年	2024年	2023年	2023年
	9月30日止	9月30日止	9月30日止	9月30日止	12月31日止
	三個月	三個月	九個月	九個月	年度
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
按公平價值列賬及在損益表處理之					
財務資產之收益淨額	2,140	-	5,595	-	-
其他航運業務經營收入	1,573	573	3,300	3,129	4,350
賠償收入		-	3,500	-	-
股息收入	355	418	902	1,057	1,171
應收貿易賬項及其他應收賬項 減值虧損撥回淨額	170	-	170	-	1,274
投資物業經營租約所得之 總租金收入	138	142	419	427	569
雜項收入	68	69	207	195	279
來自航運業務之燃油收益淨額		1,300		-	-
	4,444	2,502	14,093	4,808	7,643

4. 利息收入

	截至 2024年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2024年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 12月31日止 年度 (經審核)
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
有關利息收入:					
銀行及其他財務機構之存款	59	116	380	348	470
應收貸款	81	80	240	229	310
按公平價值列賬及在損益表處理之 財務資產	7	10	25	30	39
	147	206	645	607	819

5. 折舊及攤銷前之經營溢利(虧損)

已扣除/(計入)下列各項:

	截至	截至	截至	截至	截至
	2024年	2023年	2024年	2023年	2023年
	9月30日止 三個月	9月30日止 三個月	9月30日止 九個月	9月30日止 九個月	12月31日止 年度
	— 二個月 (未經審核)	— 二個月 (未經審核)	ル回月 (未經審核)	(未經審核)	+/反 (經審核)
				,	
	千美元	千美元	<i>千美元</i>	千美元	千美元
按公平價值列賬及在損益表處理之 財務資產已變現虧損(收益)	(606)	34	(1,619)	(701)	(701)
按公平價值列賬及在損益表處理之 財務資產未變現虧損(收益)	(1,534)	96	(3,976)	1,767	1,528
按公平價值列賬及在損益表處理之 財務資產虧損(收益)淨額	(2,140)	130	(5,595)	1,066	827
期租租船合約之期租租金付款 1	8,023	-	16,495	-	-
賠償收入		-	(3,500)	-	-
應收貿易賬項及其他應收賬項 減值虧損撥回淨額	(170)	_	(170)	_	(1,274)
投資物業之公平價值變動		-	1,715	733	2,334
持作出售資產減值虧損		1,897	-	1,897	1,288
自置船舶及使用權資產之減值虧損		-	-	-	19,704
出售自置船舶之虧損淨額	-	-	-	-	880

附註:

1. 代表租期為十二個月或以下之短期租賃。

6. 稅項

由於本集團於所有相關期間/年度概無應課稅溢利,故並無就稅項作出提撥準備。

期間/年度本公司並無任何應付之百慕達收入、企業或利得稅、預扣稅、資產增值稅、資本轉移稅、遺產稅或承繼稅。

本公司獲百慕達財務部長根據百慕達 1966 年受豁免企業稅務保障法及其修訂作出保證,倘百慕達實施任何法律,對溢利或收入徵收稅項,或對任何資本資產收益或增值徵收稅項,或徵收屬於遺產稅或承繼稅性質之任何稅項,該等稅項之徵收將不會於 2035 年 3 月 31 日前對本公司或其任何業務、或其股份、債券或本公司之其他責任適用。

簡明綜合損益及其他全面收益表內扣除/(計入)之稅項金額為:

	截至 2024年 9月30日止 三個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 三個月 (未經審核)	載至 2024年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 12月31日止 年度 (經審核)
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
香港利得稅					
以往年度之超額撥備	-	-		-	(1)

7. 每股盈利(虧損)

	截至 2024 年	截至 2023 年	截至 2024 年	截至 2023 年	截至 2023 年
	9月30日止 三個月	9月30日止 三個月	9月30日止 九個月	9月30日止 九個月	12月31日止 年度
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
已發行之普通股加權平均數	109,258,943	109,258,943	109,258,943	109,258,943	109,258,943
本公司股東應佔					
溢利(虧損)淨額(千美元)	7,595	(8,079)	18,816	(27,340)	(55,055)
每股基本及攤薄盈利 (虧損)	0.070 美元	(0.074)美元	0.172 美元	(0.250)美元	(0.504)美元

由於於相關期間/呈列年度並無潛在攤薄普通股存在,每股攤薄盈利(虧損)與每股基本盈利(虧損)相同。

8. 中期股息

董事會經決議就截至 2024 年 9 月 30 日止季度不建議派發任何中期股息(2023 年 9 月 30 日:無)。

9. 使用權資產及租賃負債

(a) 使用權資產

	2024年	2023年	2023年
	9月30日	9月30日	12月31日
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元
於1月1日	21,095	28,997	28,997
新增	27,821	-	-
租賃重新計量	(5,656)	(707)	3,257
折舊	(10,441)	(3,387)	(5,466)
減值虧損		-	(5,693)
	32,819	24,903	21,095

(b) 租賃負債

	2024年 9月30日 (未經審核)	2023年 9月30日 (未經審核)	2023年 12月31日 (經審核)
	<i>千美元</i>	千美元	千美元
於1月1日	29,139	29,337	29,337
新增	27,821	-	-
租賃重新計量	(5,656)	(707)	3,257
利息開支(包括於財務成本)	1,126	871	1,424
租賃負債之還款	(12,226)	(3,439)	(4,879)
	40,204	26,062	29,139

應償還之租賃負債如下:

	2024年 9月30日 (未經審核)	2023年 9月30日 (未經審核)	2023年 12月31日 (經審核)
	<i>千美元</i>	千美元	千美元
	19,834	4,295	5,061
一年以上至兩年內	8,940	4,474	5,272
兩年以上至五年內	11,430	14,667	17,284
五年以上		2,626	1,522
	20,370	21,767	24,078
	40,204	26,062	29,139

於 2024 年 9 月 30 日,本集團經營四艘承租期超過十二個月之長期租賃船舶。根據國際財務報告準則 第 16 號及香港財務報告準則第 16 號「租賃」,本集團已確認未經審核之使用權資產價值,該價值以 於該租船合約之租賃條款生效時最低租金付款總額之現值計算,而相關之租賃負債亦已於船舶交付時 於綜合財務狀況表確認。

於 2022 年,本集團與第三者就有關租賃一艘載重量為 84,484 公噸及於 2022 年建造之巴拿馬型船舶 訂立租船合約,承租期為七年,而該船舶已於 2022 年 6 月交付予本集團。

於 **2024** 年首九個月內,使用權資產增加主要由於三份長期期租租入租船合約,該等船舶已交付予本 集團。

本集團就有關租賃一艘載重量為 81,842 公噸及於 2021 年建造之巴拿馬型船舶訂立租船合約,承租期為最少二十二個月,而該船舶已於 2024 年 1 月交付予本集團。

此外,本集團與第三者就有關租賃一艘載重量為 61,452 公噸及於 2016 年建造之極限靈便型船舶訂立租船合約,承租期為最少二十二個月,而該船舶已於 2024 年 4 月交付予本集團。

本集團亦與第三者就有關租賃一艘載重量為 61,473 公噸及於 2016 年建造之極限靈便型船舶訂立租船 合約,承租期為最少二十個月,而該船舶已於 2024 年 5 月交付予本集團。

於 2024 年首九個月內,租賃之總現金流出為 12,226,000 美元 (2023 年 9 月 30 日: 3,439,000 美元)。

10. 投資物業

	2024年 9月30日	2023 年 9 月30日	2023年 12月31日
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元
於1月1日	25,259	27,210	27,210
租約土地及樓宇重新分類	-	383	383
公平價值變動	(1,715)	(733)	(2,334)
	23,544	26,860	25,259

本集團之投資物業以公平價值列賬及由按經營租約持有以賺取租金或/及持作資本增值用途之物業及停車位所組成。此等物業及停車位乃按長期租約持有。

於 2024 年 6 月 30 日,本集團之投資物業公平價值由獨立合資格專業估值師中原測量師行有限公司,按直接比較方法以有關地區內之可比較成交作參考而釐定,而於 2024 年 6 月 30 日已確認投資物業之公平價值變動 1,715,000 美元。

本集團之投資物業並未於 2024 年 9 月 30 日由獨立估值師作出重估。管理層知悉物業市場狀況可能有所改變,並認為本集團投資物業之賬面價值與於 2024 年 6 月 30 日所釐定之公平價值並無重大差異。因此,於 2024 年第三季並無確認投資物業之公平價值變動。

此等投資物業之公平價值計量,乃按國際財務報告準則第 13 號及香港財務報告準則第 13 號所訂之公平價值三層架構中分類為第三階層,及期內概無公平價值三層架構之間之轉移。

11. 按公平價值列賬及在其他全面收益表處理之財務資產

	2024年 9月30日	2023年 9月30日	2023 年 12 月31日
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元
非上市股本投資			
共同投資物業項目			
於1月1日	7,259	9,396	9,396
公平價值變動1	(1,232)	(8,142)	(2,137)
	6,027	1,254	7,259
非上市會所會籍			
於1月1日	432	444	444
公平價值變動 ²	-	-	(12)
	432	444	432
	6,459	1,698	7,691

附註:

- 1. 將不會重新分類至溢利或虧損之項目。
- 2. 其後可重新分類至溢利或虧損之項目。

非上市股本投資

於 2018 年,本集團訂立共同投資文件以共同投資於中華人民共和國上海靜安中央商務區金融街中心一期 A 座之物業項目(「共同投資項目」),而根據共同投資文件,本集團承諾以 10,000,000 美元購入 Dual Bliss Limited 之無投票權及可參與分紅之 A 類股份。Dual Bliss Limited 為共同投資項目之投資者之一。

共同投資項目之投資經埋 Phoenix Property Investors Limited 匯報於 2024 年首九個月內股本工具之公平價值虧損為 1,232,000 美元,主要來自股東貸款產生之融資成本。本集團已確認所滙報之共同投資項目虧損為按公平價值列賬及在其他全面收益表處理之財務資產之公平價值變動,並已包括於簡明綜合損益及其他全面收益表中之其他全面虧損內。於報告日,非上市股本投資之賬面值為6,027,000 美元(2023 年 12 月 31 日:7,259,000 美元),而來自共同投資項目之應收貸款(附註 12)連同其應計利息為 2,378,000 美元(2023 年 12 月 31 日:2,138,000 美元)。本集團將緊密監察共同投資項目之業績及於適當情況下評核其減值撥備。

非上市股本投資於活躍市場上並無市場價格之報價。該等投資之交易非定期發生。本集團使用其資產淨值(即由投資經理 Phoenix Property Investors Limited 匯報之股本工具之公平價值)釐定其公平價值,因本集團確認此乃股東認購及贖回有關投資之公平價格,或以普遍接納之定價模式釐定其公平價值。

非上市股本投資之公平價值計量可按國際財務報告準則第 13 號及香港財務報告準則第 13 號所訂之公平價值三層架構中分類為第三階層,及期/年內概無公平價值三層架構之間之轉移。

非上市會所會籍

會所會籍之投資乃按公平價值列賬,而公平價值可按直接參考於活躍市場上已刊載之報價而釐定,並 按國際財務報告準則第 13 號及香港財務報告準則第 13 號所訂之公平價值三層架構中分類為第一階 層,及期/年內概無公平價值三層架構之間之轉移。

12. 應收貸款

	2024年	2023年	2023年
	9月30日	9月30日	12月31日
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元
於1月1日	1,577	1,342	1,342
已發放新貸款總額	-	235	235
個別減值撥備	-	-	-
扣除撥備後之應收貸款	1,577	1,577	1,577

於 2021 年,本公司之全資附屬公司(「共同投資者」)聯同其他共同投資者與 Triple Smart Limited 簽訂一份無抵押後償股東貸款協議,Triple Smart Limited 為 Dual Bliss Limited 所投資之特別用途工具,為募集共同投資項目之營運支出。於報告日,已同意並已提供之貸款額最高為 1,577,000 美元(2023 年 12 月 31 日:1,577,000 美元)。該應收貸款為無抵押及以美元為單位並無固定償還期限。

於報告日,管理層已對該等應收貸款作出檢討,根據目前之借貸能力、還款統計及共同投資項目之資 產淨值作出評估,以評核其減值撥備,而管理層並不認為存在減值。此等應收貸款之賬面值被視為其 公平價值之合理約數。

13. 按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產

	2024年 9月30日	2023年 9月30日	2023年 12月31日
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元
持作買賣			
上市股本證券	20,559	19,903	21,491
上市債務證券	-	575	577
非上市債務證券	-	293	295
	20,559	20,771	22,363
於初步確認時指定為			
投資基金	2,559	1,606	1,731
	23,118	22,377	24,094

於報告日,上市股本證券之公平價值計量乃參考於活躍市場上買入報價而釐定,並按國際財務報告準則第 13 號及香港財務報告準則第 13 號所訂之公平價值三層架構中分類為第一階層,而投資基金之公平價值計量乃參考於金融機構提供之相關投資市場報價,並按國際財務報告準則第 13 號及香港財務報告準則第 13 號所訂之公平價值三層架構中分類為第二階層。期/年內概無公平價值三層架構之間之轉移。

14. 有抵押銀行貸款

於報告日之有抵押銀行貸款之到期日如下:

	2024年	2023年	2023年
	9月30日	9月30日	12月31日
	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
	千美元	千美元	千美元
一年內	16,708	31,471	32,497
第二年	6,692	38,461	55,670
第三年至第五年	63,668	15,160	
有抵押銀行貸款總額	87,068	85,092	88,167
減:於一年內償還之數額	(16,708)	(31,471)	(32,497)
於一年後償還之數額	70,360	53,621	55,670

截至 2024 年 9 月 30 日止九個月內,本集團已提取新增有抵押銀行貸款 50,876,000 美元(2023 年 9 月 30 日:30,474,000 美元)及償還 51,975,000 美元(2023 年 9 月 30 日:28,220,000 美元)。

15. 資本支出及承擔

資本支出

截至 2024 年 9 月 30 日止九個月內,本集團用於新增機動船舶及資本化進塢支出之資本支出為 67,925,000 美元 (2023 年 9 月 30 日:3,564,000 美元),及其他物業、機器及設備之資本支出為 263,000 美元 (2023 年 9 月 30 日:102,000 美元)。

資本承擔

截至 2024 年 9 月 30 日止九個月內,本集團訂立兩份造船合同以建造兩艘新造船舶,每艘之代價為 34,000,000 美元及載重量為 63,500 公噸,分別將於 2026 年及 2027 年交付。於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔為 68,000,000 美元(2023 年 12 月 31 日:無)。

本集團亦就有關租賃一艘載重量為 207,672 公噸及於 2017 年建造之好望角型船舶訂立租船合約,承租期為最少三十三個月。該船舶將於 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 3 月 31 日期間交付予本集團。未經審核使用權資產價值約為 26,640,000 美元將於船舶交付當日確認。於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔約為 26,640,000 美元(2023 年 12 月 31 日:無)。

於本季內,本集團訂立協議以 24,000,000 美元之購入價收購一艘載重量為 178,021 公噸及於 2008 年建造之好望角型船舶。該船舶將於 2024 年第四季交付予本集團。於報告日,該船舶之已支付按金為 4,800,000 美元,而本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔約為 19,200,000 美元(2023 年 12 月 31 日:無)。

於 2018 年,本集團訂立共同投資文件以共同投資於中華人民共和國上海靜安中央商務區金融街中心一期 A 座之物業項目,而根據共同投資文件,本集團承諾以 10,000,000 美元購入 Dual Bliss Limited 之無投票權及可參與分紅之 A 類股份。 Dual Bliss Limited 為共同投資項目之投資者之一。於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔為 372,000 美元 (2023 年 12 月 31 日: 372,000 美元)。

於報告日,本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔總金額於扣除已付訂金後為 114,212,000 美元 (2023 年 12 月 31 日: 372,000 美元)。

除以上所披露外,於報告日本集團並無其他已訂立合同但未撥備之重大資本支出承擔。

16. 與關連方之交易

於期/年內,本集團曾進行與主要管理人員報酬有關之與關連方之交易如下:

	截至 2024年 9月30日止 三個月	截至 2023年 9月30日止 三個月	截至 2024年 9月30日止 九個月 (未經審核)	截至 2023年 9月30日止 九個月	截至 2023年 12月31日止 年度
薪金及其他福利	(未經審核) <i>千美元</i> 1,951	(未經審核) <i>千美元</i> 1,951	(木經番核) <i>千美元</i> 5,860	(未經審核) <i>千美元</i> 5,867	(經審核) <i>千美元</i> 8,692
退休福利計劃供款	2,062	2,062	334 6,194	333 6,200	9,138



Jinhui Shipping and Transportation Limited

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda

通訊地址:

中華人民共和國香港特別行政區干諾道西1-6號億利商業大廈26樓

電話:(852) 2545 0951 電郵:info@jinhuiship.com 傳真:(852) 2541 9794 網站:www.jinhuiship.com